



**RETURN BIDS TO : - RETOURNER LES  
SOUMISSION À :**

**Canada Revenue Agency**

**Agence du revenu du Canada**

*See herein / Voir dans ce document*

**Proposal to: Canada Revenue Agency**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein and/or attached hereto, the goods and/or services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition à : l'Agence du revenu du Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, en conformité avec les conditions énoncées dans la présente incluses par référence dans la présente et/ou incluses par référence aux annexes jointes à la présente et ci-jointes, les biens et/ou services énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Bidder's Legal Name and Address - (ensure the Bidder's complete legal name is properly set out)**

**Raison sociale et adresse du Soumissionnaire - (s'assurer que le nom légal au complet du soumissionnaire est correctement indiqué)**

---

---

---

*Bidder is required to identify below the name and title of the individual authorized to sign on behalf of the Bidder – Soumissionnaire doit identifier ci-bas le nom et le titre de la personne autorisée à signer au nom du soumissionnaire*

**Name /Nom**

**Title/Titre**

**Signature**

**Date (yyyy-mm-dd)/(aaaa-mm-jj)**

( )

**Telephone No. – No de téléphone**

( )

**Fax No. – No de télécopieur**

**E-mail address – Adresse de courriel**

**AMENDMENT TO REQUEST FOR  
PROPOSAL / MODIFICATION DE  
DEMANDE DE PROPOSITION**

<b>Title – Sujet</b> Mise à niveau du logiciel Kantech et détecteurs de bris de vitre	
<b>Solicitation No. – No de l'invitation</b>  1000337593	<b>Date</b> (yyyy-mm-dd)(aaaa-mm-jj)  8 mars 2018
<b>Amendment No. - N° modif.</b>  001	
<b>Solicitation closes – L'invitation prend fin</b>  on – le 2018-04-04 at – à 2:00 P.M. / 14 h	<b>Time zone – Fuseau horaire</b>  EDT/HAE Eastern Daylight Time/ Heure Avancée de l'Est
<b>Contracting Authority – Autorité contractante</b>  Name – Nom : Tanya Di Virgilio  Address – Adresse : 250 Albert St. Ottawa, ON, K1A 0L5  E-mail address – Adresse de courriel : <a href="mailto:tanya.divirgilio@cra-arc.gc.ca">tanya.divirgilio@cra-arc.gc.ca</a>	
<b>Telephone No. – No de téléphone</b> (613) 957-2354	
<b>Fax No. – No de télécopieur</b> (613) 957-6655	
<b>Destination - Destination</b>  See herein / Voir dans ce document	



## **MODIFICATION n° 001 À LA DEMANDE DE SOUMISSIONS**

**La modification à cette demande de soumissions est émise aux fins suivantes:**

- 1. Répondre aux questions suivantes soumises durant la période de soumissions, conformément à la DDP.**
- 

### **1. QUESTIONS ET RÉPONSES**

- Q1.** Existe-t-il une exigence de procéder à une offre publique, si une offre à commandes de contrôle d'accès (E60HN-160ACS / 004 / HN) a été publié par Travaux publics et les produits et services requis sont inclus dans l'offre à commandes?
- R1.** L'Agence du revenu du Canada (ARC) a tous les pouvoirs délégués pour acheter des produits et services pour répondre aux besoins de l'Agence, et n'est pas obligée d'utiliser les offres à commandes (OC) émises par Services publics et Approvisionnement Canada.

**TOUTES AUTRES MODALITÉS DU CONTRAT DEMEURENT SANS CHANGEMENT.**